



概要



Outline 개요

● 期間 : Period 기간

2011年11月1日(火曜日) ~ 11月7日(月曜日) 2011년 11월 1~7일

● 開催地Venue 장소

Gunsan, Seongnam, Seoul 군산, 성남, 서울

● 楽しい4つのプログラムProgram 프로그램

韓国のユースとの楽しい交流

Have fun together with Korean youths

한국의 청소년들과 함께 하는 즐거운 시간

韓国の学校を訪問し、授業やクラブ活動を体験する

Korean school visit and participate at the classes and club activities

한국의 학교방문과 수업, 동아리 참여

韓国家庭にホームステイ体験

Homestay at warm Korean families

따뜻한 한국의 가정에서 홈스테이

ソウル市内観光と古典芸能の鑑賞

City tour at Seoul and watching a famous Performance

서울 관광과 유명한 공연 관람

● Organized by 주관

主催団体 : iEARN-Japan(JEARN), YES International 제이언, 국제학생교류기구, iEARN-Korea

● Funded by The Japan-Korea Cultural Foundation


日程表
Daily Schedule 일정표

Date	Time	Activity
11월 1일 (화)		ソウル (인천) 着 13:40 (Flight 7C1301) - Jeonbuk Foreign Language High School へ移動 (約3時間) 군산으로 이동(전북외국어고등학교) - 오리엔테이션, 홈스테이 호스트가족과 만남
11월 2~3일 (수·목)	午前	- 授業体験 Participating classes 수업 참여
	午後	- クラブ体験 Club activities 동아리 활동
	夜	- ホームステイ Homestay 홈스테이
11월 4일 (금)	午前	- Seongnam city へ移動 성남시로 이동 *from Gunsan(Jeonbuk Foreign Language High School) 군산(전북외고)에서
	午後	- Meeting Korean youths 한국 청소년들과 만남 *Ice-breaking, self-introduction 아이스브레이킹, 자기소개 - exhibit hall of Seongnam city/Youth center 訪問 성남시 홍보관/청소년센터 방문 *Seongnam is 大都市ソウルの衛星都市の一つです。 성남은 서울시의 위성도시 중 하나입니다. - Team building program 日本・韓国高校生との協働学習体験 팀빌딩 활동
	夜	- Homestay ホームステイ 홈스테이 *ホストファミリーがユースセンターで日本の高校生たちを迎えます。 호스트 가족은 청소년 센터에서 일본 학생들을 맞이합니다.
5th Nov.	Morning	- 'What happened at the market?' '시장에서 무슨 일이 일어났지?' *グループミッションプロジェクト 日本と韓国の高校が伝統的な市場を舞台に一緒にゲームをします。 그룹 미션 프로젝트. 각각의 소그룹은 일본과 한국 학생들로 구성되며 옛날 스타일의 시장에서 게임 같은 활동을 진행합니다.
	Afternoon	- Seongnam 芸術センター訪問、韓国の高校生のガイドで見学。 한국 청소년들의 소개로 성남아트센터 방문 *Seongnam 아트센터는, Seongnam 市の名所です。 성남아트센터는 성남시의 랜드마크 중 하나입니다.
	Evening	- Homestay ホームステイ 홈스테이
6th Nov.	Morning	- 'Inno-Meeting' メソッドを使って話し合い (テーマ:ユース) '이노-미팅' 기법을 통한 토론 (주제: 청소년) *Inno-meeting 메소드とは問題解決能力の開発教育の一つ 이노-미팅: '혁신을 불러오는 만남'을 의미함. 문제 해결 방법의 일환 - Closing ceremony 閉会式 폐회식 *Photo show, Evaluation 사진쇼, 평가회
	Afternoon	- Seoul city tour ソウル市内観光 서울 시내 관광
	Evening	- Watching Performance 古典芸術鑑賞 공연 관람 - Youth hostel ユースホステル泊 유스호스텔
7th Nov.	14:00 - 金浦空港出発 Flight 7C1482 15:40 - 関西空港着	



● Introduction 紹介 소개

チョンブク外国語高等学校はチョンブク地域の中でも名門校の一つです。その名前の通り外国語教育に力をいれ、世界中でグローバルに活躍する若者を育てるために2003年に設立されました。外国語だけでなく多様な学科も取り入れています。

● 学生数 학생수

		1年生 1학년			2年生 2학년			3年生 3학년			計 합계		
		男	女	計	男	女	計	男	女	計	男	女	計
英語・ 日本語科 Japanese 영어-일어	1	7	14	21	5	15	20	3	16	19	15	44	59
	2	6	14	20	4	15	19	4	16	20	15	42	57
英語・ 中国語科 영어-중국어	3	5	16	21	4	16	20	6	12	18	15	44	59
	4	4	17	21	5	14	19	4	14	18	16	42	58
英語・ スペイン語科 영어-스페인어	5	6	14	20	6	15	21	5	12	17	14	47	61
	6	4	16	20	7	14	21	4	14	18	15	45	60
Total		32	91	123	31	89	120	26	84	110	90	264	354

● 1年生コースリスト 1학년 과정 목록

韓国語、韓国歴史、数学、物理、経済、体育、音楽、図画工作、英語、言語学
Korean, Korean History, Mathematics, Physics, Economics, PE, Music, Art, English, Language
국어, 한국사, 수학, 물리, 경제, 체육, 음악, 미술, 영어, 외국어

● 2年生コースリスト 2학년 과정 목록

文学、道徳、韓国歴史、社会、数学、家庭教育、体育、図画工作、英語、言語学
Literature, Moral Education, Korean History, Social Studies, Mathematics, Home Education, PE, Art, English, Language
문학, 윤리, 한국사, 사회, 수학, 가정, 체육, 미술, 영어, 외국어

● Symbols シンボル상징

Logo 校표	Flower 교화	Tree 교목	Bird 교조
			
	Dandelion 닌뽀뽀 민들레	Zelkova 쉐키 느티나무	Magpie 카사끼 까치

● Homepage 홈페이지 홈페이지

<http://www.jeonbuk-fl.hs.kr/>

(Sorry, there's only Korean version.)

(죄송하지만, 한국어 버전만 있습니다.)



Jungwon Youth Center 중원청소년수련관

● **Homepage 홈페이지 홈페이지**

<http://www.jwyouth.or.kr/index.html>

(Sorry, there's only Korean version.) 韓国語バージョンのみ

(죄송하지만, 한국어 버전만 있습니다.)

● **Introduction of Seoungnam city ソンナム市の紹介성남시 소개**

ソンナム市は、韓国の中央部のGyeonggi 州に位置します。ソウルから南東に26 kmに所在し、の Han Riverが近くにあります。ソウル近郊という地理的な優位性のため、交通は便利です。優れた人材の宝庫であり、多様な開発の可能性があるロジスティックスの中心でもあります。優れた住宅地や多数の文化センターもこの都市の魅力を増しています。ソンナム市は、住む場所としての満足度も高い都市です。



Center of Seoul metropolitan city 서울 시내

● **Cheonggyecheon 청계천 (清溪川)**



● **Myeongdong 뽁뽁뽁 (明洞) 명동**



● **Performance 'MISO' '미소' 공연**

